

2023年7月・8月

150号

## NKKS 総会の報告



NKKSの第38回総会が2023年6月17日にサラット・サミティ・ホールで開催され、まずプーナム・ナンド・ディ会長がスピーチを行った。その後 サンジョイ・ガングリ書記に代わってアヌパム・ダスが書記の報告を読み上げた。会計係のリマ・バスに代わって、アローク・バスが 監査報告書を読み上げた。その後既存の実行委員会は解散し新たな実行委員会が結成された。私たちの古いメンバーのバナスリ・バタチャリヤが新しい実行委員会の名前を読み上げた。新しい実行委員会の名前は次のとおりだ。

- 1: バプリ・チョードリー (会長)
- 2: スマナ・デイ (副会長)
- 3: パピヤ・ダスグプタ (会計係)
- 4: アヌパム・ダス (書記)
- 5: シュレヤ・ポーズ (副書記)
- 6: スマナ・バタチャリヤ
- 7: エラ・バタチャージー
- 8: プラバト・ダッタ
- 9: スムリティマン・バルア

新しい実行委員会のメンバーは参加者の皆に全会一致で 歓迎された。その後様々な日本語の本が販売されるブックバザールが開催された。学生たちはそれらの安価な日本語の本が必要なものと感じすぐに完売された。最後にスナックを食べ総会が終了した。

記事 | 和訳: アローク・バス

## 中川総領事のインタビュー

(～続き)



はじめてインドを訪問したときの印象：実は、インドでの勤務は今回で二回目です。今から38年以上も前になるのですが、在ボンベイ（現ムンバイ）日本国総領事館で勤務したのが、自分のキャリアの出発点です。ですから、インドが自分の社会人生にとって始まりの国というわけです。

今でも忘れられないのは、日本からボンベイに着任したその日、成田からのフライトが当時のボンベイ国際空港の滑走路にタッチダウンしたその瞬間でした。機内の空気が何か一気に入れ替わったというか、埃と汗とスパイスが混ざり合ったような、人々の活気と街の喧騒を思い起こさせる、そんな空気に一瞬にして自分の体が包み込まれるような感覚に襲われました。

一歩空港ターミナルに降り立つと、そこは薄暗く同じフライトの乗客以外は人々もまばらで、ある種静寂が漂う雰囲気でした。しかし、入国審査を終え、税関を通過してターミナルの外に出た瞬間、今度は今までの静寂とは真逆の喧噪が待ち受けていました。

夜中でも明るく照らされた外灯の中、無理矢理私の荷物を持つとする人やタクシーに乗せようとする人など、大勢の人にもみくちゃにされながら、何とか総領事館の迎えの車に飛び乗った記憶があります。車で市街地に向かう道中はまた暗くて静かで何一つ見えず、静寂の中でホテルに着きました。翌朝、エアコンの大きな音で目が覚めて、ふと外を見ようと窓から見下ろした瞬間、昨夜の静寂とは打って変わって、街の人々が道という道を所狭しと蠢き合っている姿を目にしました。人々の黒い頭髪とその動く頭が、何かクリケットのボールがたくさん地面を転がっているような印象でした。

このように、静寂と喧噪、暗闇と光彩を凝縮する姿を目の当たりにしたのですが、今から思えば、40年近く前から、既に内に秘めたパワーとその発散が、現在のインド社会の発展を暗示していたように思えてなりません。

インドやインド人についての印象や、インドで経験した中で面白かったこと：インド人といっても一括りにできないと思います。デリーやムンバイでは、みんな忙しそうにビジネスに奔走しています。でもここコルカタでは、ベンガルの人々はフーグリ河の流れのように、雄大な歴史と文化の川面を行く船の帆先の如く、泰然自若とした中でも方向性を見失わない、そんな余裕ある人々のように思えてなりません。

人口世界一のインドでは、あらゆる人々が社会の隅々にまで入り込み、それを支えています。私もインドの人たちと公邸という場所で一つ屋根の下、日々の暮らしを送っています。このような人たちを始め、仕事仲間や外交活動で知り合うインド人の方々との交流を通じて、日々驚きと発見があります。そういった意味では、インドでの経験は毎日が面白いことの連続と言えるのかもしれないね。

～以下次号～

インタビュー：アローク・バス

### 出る杭は打たれる

#### 語呂合わせ # 4

～トゥニール・チャクラバラティ

この数字の発音でどの言葉ができますか。

96

ヒント：古い映画はすごく魅力的です。

[こちらへ参考](#)

#### 語呂合わせ答え # 3

8 8 9  
= *ha ya ku*  
= *fast*

## JLPT 予習セッション

The screenshot shows a Zoom meeting interface. The main window displays a presentation slide with the following text:

**IMPORTANCE OF DOKKAI**

Dokkai, also known as reading comprehension in Japanese.

It is an essential skill that is crucial for success in academics and many professional fields.

**Here are some reasons why dokkai is important**

1. Solving dokkai can also help gain knowledge about grammar and Kanji
2. Reading practice can help understand particles and vocabularies
3. Strong dokkai skills can lead to improvement in the foundation of the language.

At the bottom of the slide, there are four boxes representing different sections: N4, Language Knowledge (Vocabulary) (25min), Language Knowledge (Grammar) - Reading (55min), and Listening (35min).

On the right side of the Zoom window, there are two video thumbnails. The top one shows Priyaly Chakraborty, and the bottom one shows Khushboo Agarwal with a large 'K' on a green background.

At the bottom of the Zoom window, there are various control icons for audio, video, chat, and screen sharing.

もうすぐ 2023 年 7 月 2 日の JLPT が迫ってくるところです。受験生のためにオンライン予習セッションが行われました。シスター・ニヴェディタ大学で現役の日本語の先生として勤めているプリヤリー・チャクラボーティ先生が文法項目の一つである読解問題の解き方を教えて下さいました。先生がおっしゃったことは読解問題をやり続ければ語彙力アップと漢字の知識が広がることです。

読解文を項目ずつ読んで解けるようにプレゼンテーションして下さいました。その中にコツや長文読解の問題をどう解くかなどもありました。先生は自分の経験を活かして言われました、もしも難しい漢字を出くわしたら文全体の意味を深く捉えれば推測できるとのことです。先程おっしゃった解く方法のよさを兼ねて問題を解く工程のデモンストレーションをして下さいました。

JLPT の N4 級のために勉強している皆さんにとって大変有意義なセッションだったと思います。最後に受験生の皆さん、頑張ってください!

~バブリ・チョードリー | 和訳: ハーシト・サハ

登録: 7 月 12 日から～  
先着順!

[こちらへクリック](#)



もうクイズコンテストに登録しましたか。自分の日本語能力を図りながら賞をもらうチャンス! ガイドラインを読んだ後は是非申し込んで!!

[ガイドラインと申込書はこちら](#)



2023 年 7 月 30 日 (日)

午後 5 時

漢字はおもしろい

～スメリティマン・バルアと  
シュレヤ・ポーズ

(ジョイニングリンクメールで送信)

2023 年 8 月 7 日 (月)

午後 5 時

第 27 回印日学生会議開会式

(詳細は NKKS ホームページを見てく  
ださい)

2023 年 8 月 9 日 (水)

午後 5 時

書道デモンストレーション兼ワーク  
ショップ

～長浜先生 | 会場: サウトシティ  
ーインターナショナル学校

2023 年 8 月 15 日 (火)

NKKS 創立記念日集会

(詳細は NKKS ホームページを見て  
ください)

2023 年 9 月 9 日 (土)

午後 2 時

第 25 回日本語クイズ

会場: シワナンダホール、  
RMIC ゴールパーク

## ワード・グリド

- ソハム・パール

## 有名な人を探してください

- チッショグポト・パイン

ぐ	き	ち	て	け	あ	え	は	ん	す	る	わ
み	ま	ぎ	こ	の	た	び	よ	ば	ひ	て	べ
い	た	め	る	が	お	や	あ	に	え	ば	か
め	び	し	せ	い	を	し	ろ	は	せ	ぶ	ほ
せ	ほ	ん	じ	ぬ	ぐ	ず	ま	ぺ	じ	せ	ぎ
え	せ	ん	ふ	さ	み	す	げ	い	た	め	ぎ
い	ぶ	が	き	は	ぎ	べ	び	だ	を	づ	て
つ	だ	ひ	そ	う	よ	す	ぐ	ぶ	さ	び	ひ
ろ	ぶ	れ	く	ほ	の	べ	た	こ	へ	ろ	ぼ
ぶ	ん	え	ま	ご	な	ろ	ふ	す	う	じ	あ
く	さ	け	ほ	づ	か	は	ろ	れ	か	り	よ
と	ん	あ	ち	こ	ち	と	う	た	つ	る	つ

空欄を埋めて有名な日本人を見つけてください〜

1. \_\_つはあついです。でも、まつりとはなびはとてもたのしいです。
2. で\_\_わをつかってタクシーをよんでください。
3. こと\_\_はつよいです。はなすときとかくのとききをつけて。
4. \_\_さいものをちゃんとたべて。くだものも。
5. \_\_しとさしみどっちがすきな？わたしはにほんりょうりがだいすき。
6. しんぞうのほかのことばはなにになに？\_\_ころです。

答え：\_\_\_\_\_さん。エベレスト登山した第二番目して七つの山頂を突破した女性。

指示：四文字の言葉を少なくとも 10 語捜してください。横、縦、斜めでもいい！

## 有名な人を探してくださいの答え - 5 月・6 月

### 2023 年 5 月・6 月のワード・グリドの答

な	か	な	か	ど	つ	や	お	ぞ	げ	よ	こ
ど	く	ご	や	こ	う	た	し	が	り	づ	お
ぎ	や	お	と	も	が	し	わ	き	ぼ	ぶ	あ
ま	り	が	に	い	ぐ	ぶ	て	る	じ	ね	あ
ぜ	ら	ぎ	ち	ぶ	た	と	ふ	わ	ん	け	え
ぶ	み	ど	り	や	お	ろ	り	ぜ	る	て	る
び	に	ぼ	ひ	お	れ	ぶ	ぶ	だ	い	げ	つ
た	し	ち	じ	み	る	ば	き	ど	す	さ	び
ろ	い	で	ま	や	べ	ら	ゆ	づ	れ	れ	ぺ
に	ぼ	い	の	げ	り	さ	い	べ	る	け	す
ぜ	べ	ろ	く	と	へ	ぞ	ろ	う	ど	う	ふ
み	み	ご	と	け	じ	が	べ	ゆ	ら	で	に

むらかみはるき  
村上春樹



ビデオを見るために QR  
コードを使用してください！

夢バンドから打ち上げ花火



[こちらへクリック](#)

JNTO から日本訪問



[こちらへクリック](#)

BOOK POST

If undelivered please return to:  
NIHONGO KAIWA KYOOKAI SOCIETY  
2B, SHIVANGAN 53/1/2, HAZRA ROAD  
KOLKATA - 700 019